


Бр. <u>22</u> Вг.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Презиме и име: Prezime i ime:	<u>Калдерон Ј. Авраме</u>	Презиме и име Prezime i ime	<u>Томир-Матић</u>	<u>отцац</u>
Рођен: Rođen:	<u>19 фебруара 1929 год.</u>	Занимање Zanimanje	<u>трговцац</u>	
Место рођења: Mesto rođenja:	<u>Београд</u>	Становање Stanovanje	<u>Кнез Милајлова ул. 17/II</u>	
Народност и држављанство: Narodnost i državljanstvo:	<u>Југословенско</u>	Напомена: Досељен, отсељен, исписао се, отпуштен? Полагао испит по одлуци (увек навести број деловодника). Napomena: Doseljen, otseljen, ispisao se, otpušten? Polagao ispit po odluci (uvek na-vesti broj delovodnika).		
Вероисповест: Veroinspovest:	<u>Мојсијевска</u>			

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIХ PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspaha i vladanja	Оцена поправ- ног испита Ocena poprav- nog ispita	Оцена текућног испита Ocena tečajnog ispita	Оцена поправног текућног испита Ocena popravnog tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio?
	I	II					
Веронаука Veronauka	<u>добра (4)</u>	<u>добра (3)</u>	<u>добра (3)</u>				У ј. Ош. умет. „Београд“ 78007897 1938/39 год. Наплаћено: за школарину <u>4229</u> <u>56</u> дина. <u>25</u> за здравствени фонд <u>20</u> дина. Бр. <u>1533</u> Директор, <u>5</u> Јосиф Јовановић
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenački jezik	<u>добра (3)</u>	<u>добра (3)</u>	<u>добра (3)</u>				
Француски језик Francuski jezik	<u>добра (4)</u>	<u>добра (5)</u>	<u>добра (5)</u>				
Немачки језик Nemački jezik							
Латински језик Latinski jezik							
Грчки језик Grčki jezik							
Историја Istorija							
Земљопис Zemljopis	<u>добра (3)</u>	<u>добра (3)</u>	<u>добра (3)</u>				
Природопис Prirodopis	<u>добра (3)</u>	<u>добра (3)</u>	<u>добра (3)</u>				
Физика Fizika							
Хемија Hemija							
Хигијена Higijena							
Математика Matematika	<u>слаба (2)</u>	<u>добра (3)</u>	<u>добра (3)</u>				
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija							
Уметност Umetnost							
Основи филозофије Osnovi filozofije							
Цртање Crtanje							
Писање Pisanje	<u>добра (3)</u>	<u>добра (3)</u>	<u>добра (3)</u>				
Певање Pevanje	<u>добра (3)</u>	<u>добра (3)</u>	<u>добра (3)</u>				
Гимнастика Gimnastika	<u>добра (4)</u>	<u>добра (3)</u>	<u>добра (3)</u>				
Ручни рад Ručni rad	<u>добра (4)</u>	<u>добра (3)</u>	<u>добра (3)</u>				
Владање — Vladanje	<u>добра (5)</u>	<u>добра (5)</u>	<u>добра (5)</u>				
Изостанци Izostanci	оправдани opravdani						
	неоправдани neopravdani						

Издано му — Izdano mu:

Уверење
Uverenje
Дупликат уверења
Duplikat uverenja
Сведочанство
Svedočanstvo
Дупликат сведочанства
Duplikat svedočanstva
Сведочанство о тећај. испиту
Svedočanstvo o tečaj. ispitu

Према томе учени А је с добра успехом свршио први (I) разред.
 Prema tome učeni је s добра uspjehom svršiо prvi (I) razred.

Кривице и казне: врста кривице, казне, чија је, дан и број одлуке.
 Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija je, dan i broj odluke.

Напомене о овом ученику — Napomene o ovom učeniku:
 Учење — Učenje: Није довољно системат
 Владање — Vladanje: Мудан
 Телесни недостаци — Telesni nedostaci: —
 Прилике под којима се школовао — Prilike pod kojima se školovao: Добра

По члану 22 Закона о установљењу нових државних монопола од 3 августа 1893 год., штампар који се ухвати да штампа овај формулар казни се по Кривичном закону.
 Po člani 22 Zakona o ustanovljenju novih državnih monopola od 3 avgusta 1893 god., štampar koji se uhvati da štampa ovaj formular kazni se po Krivičnom zakonu.